

防災に関する都民シンポジウム

Disaster Preparedness Symposium for Tokyo Residents

防災 #家族 #地域

Disaster Preparedness #Family #Community

家族と地域を守る ~大切な人のために「今」考えよう~
Protecting Our Families and Community : Thinking of What We Can Do Now For Our Loved Ones

会場 / ITSCOM STUDIO & HALL 二子玉川ライズ

出演者
Speakers



東京都知事
小池 百合子
Yuriko Koike



特定非営利活動法人ママブラブ
アクティブ防災事業 代表
富川 万美
Mami Tomikawa



(株)ヒンメル・コンサルティング代表
気象予報士
斉田 季実治
Kimiharu Saita



タレント
藤本 美貴
Miki Fujimoto

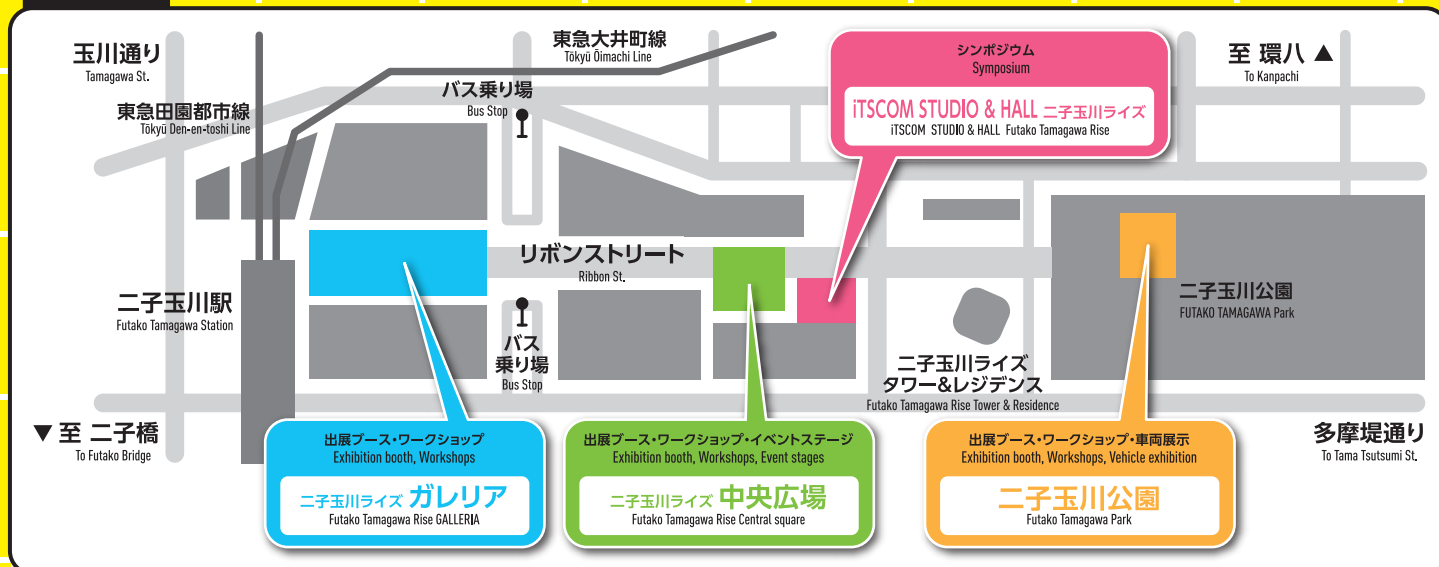
災害から自分や大切な人を守るためには、一人ひとりが災害について知り、日頃からどう備えるかを考えるとともに、地域でともに支え合うことが必要です。「家族」と「地域」のために、災害から身を守るため「今」できる備えを、一緒に考えてみませんか? 皆さまの参加をお待ちしています!

To protect ourselves and our loved ones from disasters, each of us needs knowledge of disasters themselves. Along with keeping in mind how to be prepared on a day-to-day basis, we must also mutually support each other as a community. For your family and community, won't you join us in thinking together about what we can do now to prepare and protect ourselves from disaster? All are welcome to attend!

| 申込方法 How to Register | 申込必要情報 Required Registration Information |
|--|--|
| インターネット申込みフォーム ▶ Online Registration Form F A X ▶ 03-5436-7134 Fax Number : 03-5436-7134 ハガキ ▶ 〒152-8799 目黒郵便局 私書箱87号 「防災に関する都民シンポジウム事務局」宛 〒152-8799 Meguro Post Office Box 87 "Disaster Preparedness Symposium for Tokyo Residents Office" | 住所 / 氏名(ふりがな) / 年齢 / 職業 / 電話番号 / FAX / メール / テーマに関する質問や提案(200文字以内) / その他(車いす利用、手話通訳利用、同時通訳用レシーバー利用、託児希望の有無) Address/Name [with furigana] / Age/Occupation/Phone number/Fax number/Email/Questions and proposals related to the event theme [within 100 words]/Other [please specify if you will be using a wheelchair, if you require sign language interpreting or a receiver for simultaneous interpreting, and if you have any childcare requirements] |
| 申込期限 Registration Deadline 2019年8月30日(金)午後5時必着 Registration forms must arrive by August 30, 2019 [Friday] 5:00 pm | 開催1週間前までに抽選の結果をお知らせいたします。 We will notify you one week prior to the symposium if you have been selected in the lottery. |

お問い合わせ先 / 「防災に関する都民シンポジウム事務局」 TEL:03-5436-9113 FAX:03-5436-7134 Email:info@m-bosaifesta.jp
Inquiries / "Disaster Preparedness Symposium for Tokyo Residents Office" / Phone Number : 03-5436-9113 Fax Number : 03-5436-7134 Email:info@m-bosaifesta.jp

MAP



お問い合わせ先 (Inquiries) 「わくわく! みんなでぼうさいフェスタ!」事務局 TEL:03-5436-9113 FAX:03-5436-7134 Email:info@m-bosaifesta.jp 受付時間 (reception time): 9:00~18:00

2019
わくわく! みんなでぼうさいフェスタ!
Disaster Preparedness Fest

2019.9.15 SUN / 16 MON
PUBLIC HOLIDAY

10:00 ~ 16:00

入場無料
Free Entry

二子玉川ライズ ガレリア・中央広場 / 二子玉川公園
FUTAKO TAMAGAWA RISE GALLERIA, CENTRAL SQUARE / FUTAKO TAMAGAWA PARK

ワークショップ Workshop

みんなで学ぶ防災体験

Learning Together: First-hand Disaster Preparedness

ツクモル
Tsukumoru

9/15 SUN
デコホイッスルづくり
Decorating Safety Whistles



先着順
first come first served
1日150名
up to 150 people
※無くなり次第終了
*Offer ends as soon as all have been taken

9/16 MON
Public Holiday
防災お守り袋づくり
Making Disaster-Preparedness Charms



先着順
first come first served
1日150名
up to 150 people
※無くなり次第終了
*Offer ends as soon as all have been taken

一般財団法人 日本気象協会
Japan Weather Association

豪雨・暴風疑似体験学習
アトラクション
HERASEON (ヘラセオン)
Heavy Rain and Strong wind
Educational attraction



※実際に濡れたりすることはありません。
You will not actually get wet.

JWA 日本気象協会

福島県
Fukushima Prefecture

おきあがりこぼし
絵付け体験
Roly-Poly toy painting



先着順
first come first served
1日100名
up to 100 people

イベントステージ Event Stage

驚きたくさん! 防災ステージ

Full of Surprises!! Disaster Preparedness Stage

NPO 法人リンク・スマイル
NPO Link Smile

めざせ! 防災アスリート
Take the challenge! Disaster Athlete



リンク・スマイル

国立研究開発法人 防災科学技術研究所
National Research Institute for Earth Science and Disaster Resilience[NIED]

Dr.ナダレンジャーの防災科学実験ショー
Dr. Nadaranger's Scientific
Disaster Preparedness Show



防サイくんと可愛いキャラクターが
ステージに登場!
楽しい着ぐるみショー!
Bosai-kun and other mascot characters
will be on the stage! It will be fun!



防災啓発ドキュメンタリー映画
『いつか君の花明かりには』
Disaster Preparedness Educational Documentary Film
Itsuka Kimi no Hana-akari ni wa
["To Someday Brighten Your Night With Cherry Blossoms"]

心のどこかで「私は大丈夫」「この町は大丈夫」と思っている「君」へ
For those who feel somewhere deep down "I'm safe," "my town is safe"

2019年9月16日(月・祝) 14:00~
September 16, 2019 from 2:00 PM

事前申し込み: 応募フォームよりお申込み下さい。
Preregistration: Use the registration form to register
申込期限: 2019年8月30日(金)
Deadline: August 30, 2019 [Fri]



開催1週間前までに抽選の結果をお知らせいたします。
We will notify you one week prior to the symposium if you have
been selected in the lottery.

VR 防災体験車
バーチャルリアリティ技術を活用した
臨場感あふれる防災訓練!
VR Life Safety Simulator Truck
Disaster-preparedness training that utilizes virtual reality technology
for a powerfully realistic experience!!



ブース出展団体一覧 (予定)

List of exhibition booths

| | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | 株式会社NTTドコモ NTT DOCOMO, INC. | 20 | 女性防災ネットワーク・東京 Tokyo Gender & Disaster Network [GDN-Tokyo] |
| 2 | 株式会社NTT東日本(東日本電信電話株式会社) NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE EAST CORPORATION | 21 | 東京外国語大学 防災教育ワーキンググループ Working Group regarding Education for Disaster Prevention, Tokyo University of Foreign Studies |
| 3 | エヌ・ティ・ティレゾナント株式会社 NTT Resonant Incorporated | 22 | 公益社団法人 日本栄養士会 The Japan Dietetic Association |
| 4 | KDDI株式会社 KDDI CORPORATION | 23 | 国立研究開発法人 防災科学技術研究所 National Research Institute for Earth Science and Disaster Resilience[NIED] |
| 5 | NHK NHK | 24 | 岩手県 Iwate Prefecture |
| 6 | 東京ガス株式会社 TOKYO GAS Co., Ltd. | 25 | 宮城県 Miyagi Prefecture |
| 7 | 気象庁 東京管区気象台 Tokyo Regional Headquarters, JMA | 26 | 福島県 Fukushima Prefecture |
| 8 | 一般社団法人東京建設業協会 The Associated General Contractors of Tokyo | 27 | 熊本県 Kumamoto Prefecture |
| 9 | 一般社団法人東京都地質調査業協会/ Tokyo Geotechnical Consultants Association/ 一般社団法人関東地質調査業協会 Kanto Geotechnical Consultants Association | 28 | 愛媛県 Ehime Prefecture |
| 10 | 公益財団法人東京都都市づくり公社 Tokyo Urban Planning and Development Corporation | 29 | 自衛隊 東京地方協力本部 世田谷募集案内所 Japan Self Defense Force Tokyo Provincial Cooperation Office: SETAGAYA Recruiting Center |
| 11 | 東京都木造住宅耐震診断登録事務所協議会 Tokyo Council of Registered Offices for Seismic Diagnoses of Wooden Homes | 30 | 東京消防庁 Tokyo Fire Department |
| 12 | 一般社団法人日本損害保険協会 The General Insurance Association of Japan | 31 | 警視庁 Metropolitan Police Department |
| 13 | 公益社団法人土木学会 Japan Society of Civil Engineers | 32 | 東京都総務局総合防災部 Disaster Prevention Division, Bureau of General Affairs, Tokyo Metropolitan Government |
| 14 | 社会福祉法人東京コロニー 東京都葛飾福祉工場 TOKYO COLONY: TOKYO KATSUSHIKA WELFARE FACTORY | 33 | 東京都総務局復興支援対策部 Disaster Recovery Support Division, Bureau of General Affairs, Tokyo Metropolitan Government |
| 15 | 一般社団法人防災安全協会 Disaster Prevention Safety Association | 34 | 東京都生活文化局 Bureau of Citizens and Cultural Affairs, Tokyo Metropolitan Government |
| 16 | 公益財団法人東京都中小企業振興公社 Tokyo Metropolitan Small and Medium Enterprise Support Center | 35 | 東京都都市整備局 Bureau of Urban Development, Tokyo Metropolitan Government |
| 17 | NPO法人クライシスマッパーズジャパン CrisisMappers Japan, NPO | 36 | 東京都福祉保健局 Bureau of Social Welfare and Public Health, Tokyo Metropolitan Government |
| 18 | NPO法人アナイス NPO Animal Navigation In Case of Emergency [ANICE] | 37 | 東京都建設局 Bureau of Construction, Tokyo Metropolitan Government |
| 19 | 一般社団法人マンションライフ継続支援協会 Mansion Life Continuity Association [MALCA] | 38 | 東京都水道局 Bureau of Waterworks, Tokyo Metropolitan Government |
| | | 39 | 東京都下水道局 Bureau of Sewerage, Tokyo Metropolitan Government |



※当日は内容が変更になる可能性があります。*Subject to change